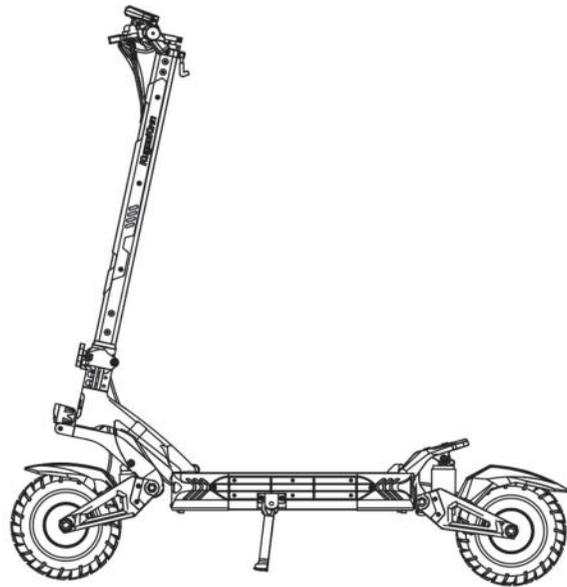


KUKirin G3 Pro

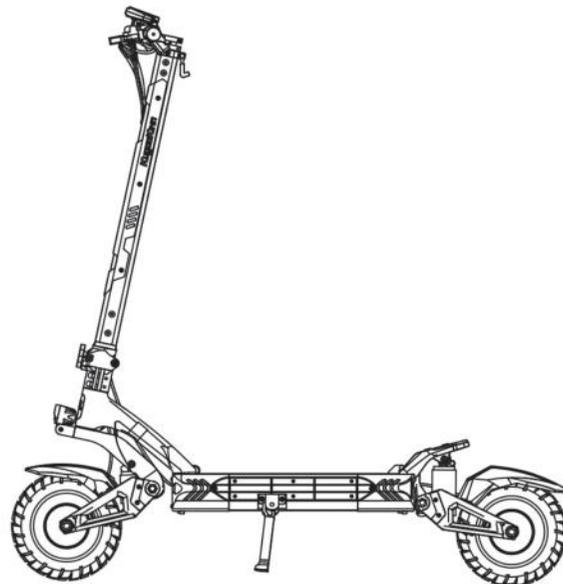
MANUALE

IT



www.kugookirin.com

KuKirin G3 Pro MANUALE D'ISTRUZIONI DI SCOOTER
KuKirin G3 Pro Scooter User Manual

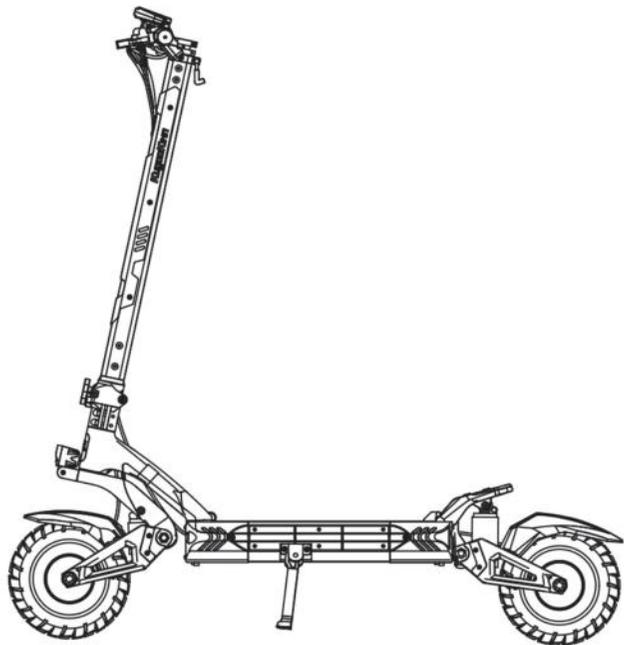


KuKirin Le parole e le marche sono marche o marche registrate della presente società. I nomi di altre società, altri prodotti o servizi citati potrebbero essere marche o marche registrate dei loro rispettivi titolari. Tutti i diritti sono riservati dall'azienda a cui la presente società appartiene.

Le immagini sono solo di riferimento, si prega di leggere il manuale prima dell'uso - la scheda di garanzia inclusa

BIENVENUE À L'UTILISATION

MERCI D'AVOIR CHOISI LA TROTINETTE **G3 Pro** DE **KuKirin**, VOUS POUVEZ DÉCOUVRIR LE PLAISIR DE LA TROTINETTE ÉLECTRIQUE.



01

TABLE DES MATIÈRES

1. PRODUIT & ACCESSOIRES	3
2. CARACTÉRISTIQUES	4
3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
4. AFFICHAGE DU PRODUIT	9
5. ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL	10
6. ÉTAPES DU DÉPLIAGE	11
7. ÉTAPES DU PLIAGE	12
8. UTILISATION DU CHARGEUR	13
9. TRANSPORT	13
10. BOUTONS DE COMMANDE	14
11. MÉTHODE DE MODIFICATION DU MOT DE PASSE	15
12. OPÉRATIONS DE BASE	16
13. INSTRUCTIONS D'UTILISATION	17
14. INSTRUCTIONS DE CONDUITE	18
15. BATTERIE ET CHARGEUR	19
16. AFFICHAGE LCD	20
17. ENTRETIEN	22
18. PROBLÈMES POSSIBLES ET SOLUTIONS	23
19. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES	24
20. GARANTIE ET SERVICE	25
21. INFORMATIONS SUR LA GARANTIE DU PRODUIT	26
22. CARTE DE GARANTIE	27

02

1. PRODOTTO & ACCESSORI



ACCESSORI



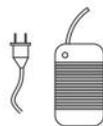
Manuale d'istruzione



Gonfiatoio



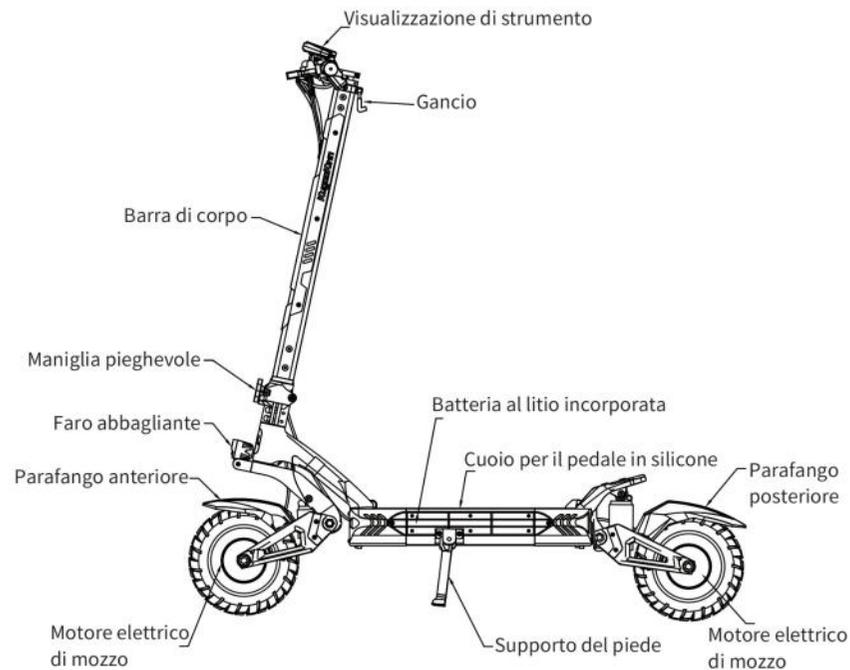
Kit di attrezzi e accessori per viti



Adattatore di alimentazione

Si prega di controllare attentamente che il contenuto del pacco sia completo e intatto, se ci sono oggetti mancanti o danneggiati si prega di contattare il venditore.

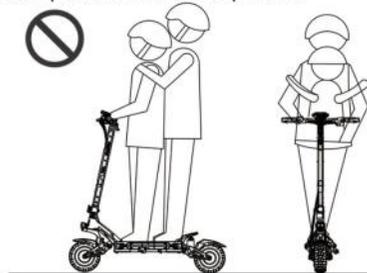
2. INTRODUZIONE ALLE FUNZIONI



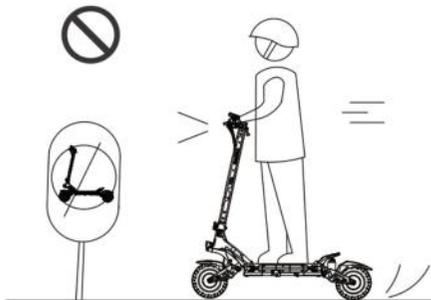
3. AVVERTENZE PER SICUREZZA

Attenzione: prima dell'uso, si prega di leggere attentamente e seguire le seguenti importanti informazioni sulla sicurezza.

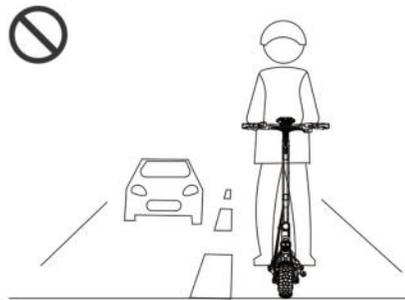
1. Questo è uno scooter per adulti e deve essere usato solo da un adulto; non trasportare contemporaneamente altre persone
2. si prega di portare un casco e altri attrezzi di protezione durante la guida di questo prodotto



3. Non usare questo prodotto in luoghi non sicuri o contro la legge

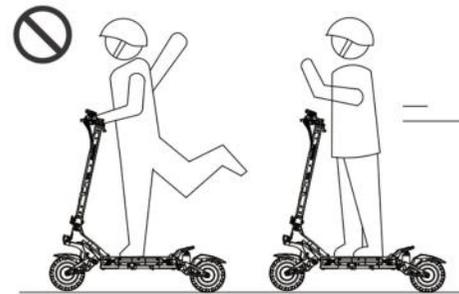


4. Esercitarsi all'aperto prima ed evitare di percorrere le corsie prima della guida esperta

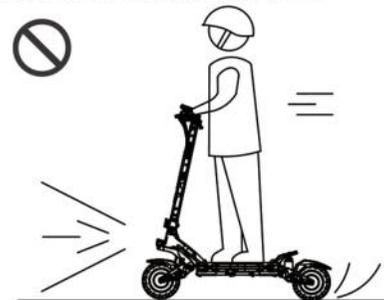


05

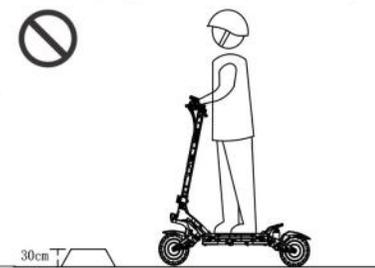
5. Non fare movimenti pericolosi o guidare con una sola mano mentre lo scooter è in movimento e tenere i piedi sullo scooter.



7. Per la tua sicurezza, si prega di mantenere la velocità a 25 km/h o meno, evitare di usarlo di notte; se guidalo di notte, si prega di accendere il fanale e mantenere la velocità a 15 km/h o meno



6. Non tentare di superare i gradini con un'altezza superiore a 3cm, in quanto ciò potrebbe causare il ribaltamento dello scooter e provocare lesioni al conducente o danni allo scooter, per i gradini inferiori a 3cm, si prega di anche evitarli al meglio

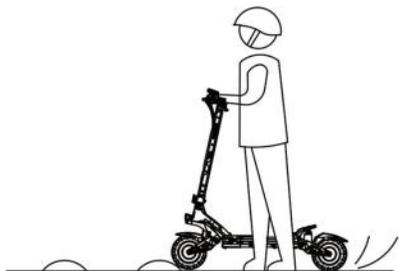


8. Non usare questo prodotto in ambienti con temperature inferiori a -5°C



06

9. In caso di strade disuguali o in cattive condizioni stradali, si prega di rallentare e guidare con prudenza o scendere dallo scooter



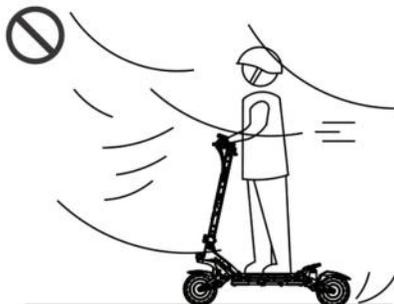
10. Non guidarlo su superfici scivolose (ad es. carreggiata coperta di ghiaccio, olio, ecc.)



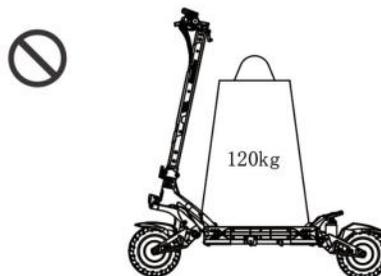
11. Non immergere il prodotto in acqua con una profondità superiore a 1 cm per evitare di danneggiare le parti elettriche del veicolo a causa dell'ingresso di acqua



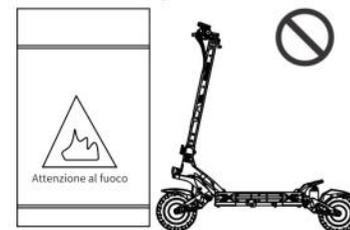
12. Si prega di evitare di guidare in caso di maltempo, come pioggia, neve e vento forte, per evitare danni inutili causati da fattori non necessari



13. L'utente deve usare il prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale e l'uso non deve superare la capacità di carico del prodotto



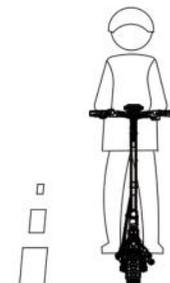
14. Si prega di evitare di usare o conservare il prodotto in ambienti a temperatura troppo alta o troppo bassa. Non collocare il prodotto insieme a materiali infiammabili per evitare incendi nella situazione molto accidentale



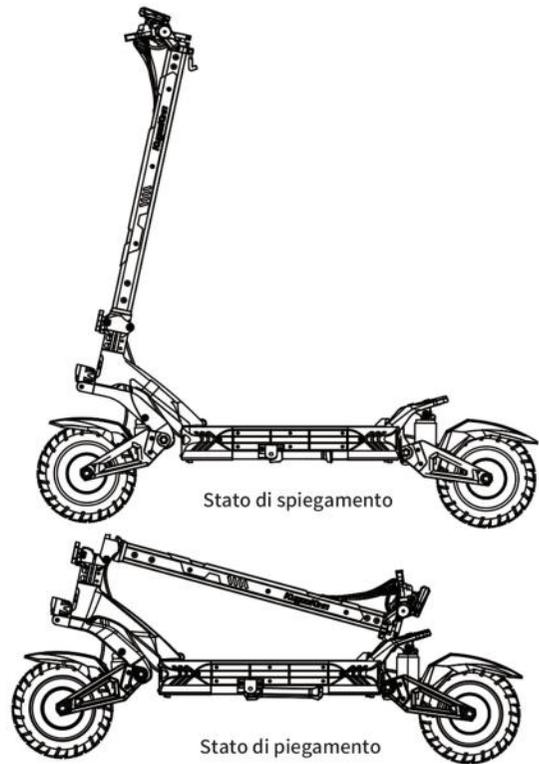
15. Gli scooter sono prodotti speciali per la guida, quindi si prega di cercare di guidare su strade lisce e prive di buche



16. Gli utenti devono guidarlo in stretta conformità con le leggi e i codici della strada e, se esistono i codici della strada speciali nella loro regione, devono guidare legalmente in conformità con i codici locali



4. PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

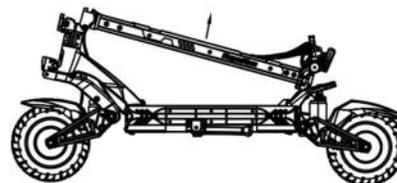


Stato di spiegamento

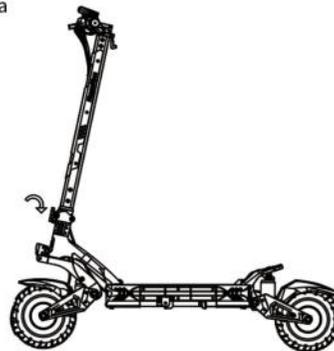
Stato di piegamento

5. ASSEMBLAGGIO DELLO SCOOTER

1. Spiegare lo scooter e aprire la staffa di parcheggio, spiegare lo scooter (fare riferimento a 6 Passi di spiegamento)



3. Assicurarsi che il perno a molla sia tornato in posizione e ruotare la maniglia verso destra per avvitare

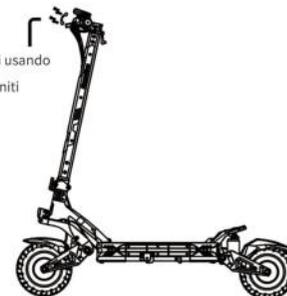


2. Mettere la barra del corpo in posizione corretta e applicare la forza in avanti.



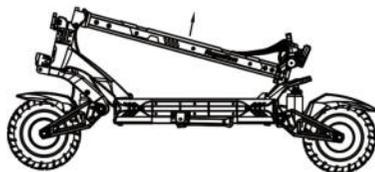
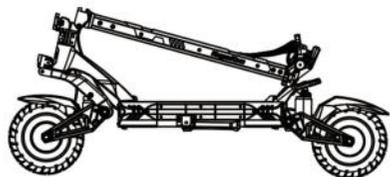
4. Avvitare le viti usando gli attrezzi forniti e verificare se l'interruttore di alimentazione funzioni correttamente dopo l'assemblaggio

Avvitare le viti usando gli attrezzi forniti

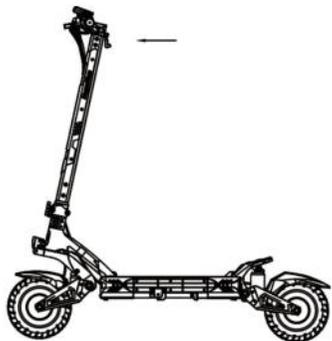


6. PASSI DI SPIEGAMENTO

1. Premere giù il gancio con una mano e sollevare la barra del corpo con l'altra mano
2. Tirare su la barra del corpo



3. Mettere la barra del corpo in posizione corretta e applicare la forza in avanti



4. Assicurarsi che il perno a molla sia tornato in posizione e ruotare la maniglia verso destra per avvitarla

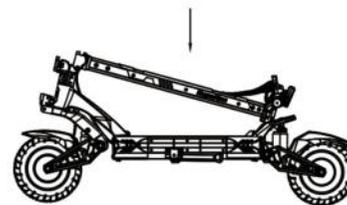


7. PASSI DI PIEGAMENTO

1. Tenere la barra con una mano e ruotare la maniglia verso sinistra (in senso antiorario)



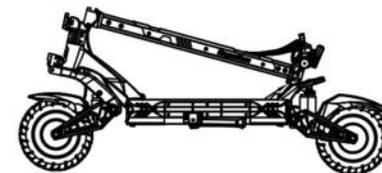
3. Abbassare la barra del corpo



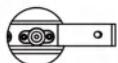
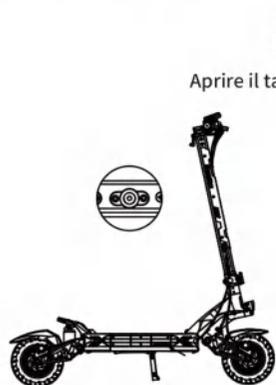
2. Tenere la barra con una mano e tirare il perno a molla verso l'esterno con l'altra mano



4. Regolare la barra per assicurarsi che il gancio sia nella fessura e in posizione



8. CARICA



Aprire il tappo impermeabile



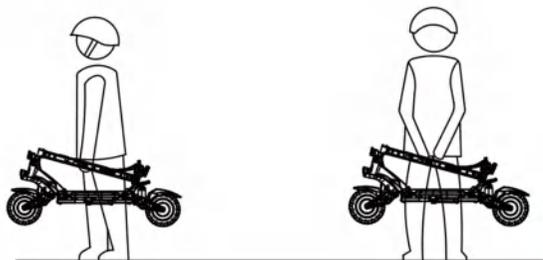
Collegare il caricatore della porta di carica



Dopo la carica, allacciare il tappo impermeabile

1. Aprire il tappo impermeabile della porta di ricarica e inserire l'innesto del caricatore nel foro di carica sulla carrozzeria.
2. Collegare la spina del caricatore alla presa di corrente.
3. Quando la spia del caricatore è rossa, significa che la batteria è in carica. Quando la spia diventa verde, significa che la batteria è completamente caricata, allacciare il tappo impermeabile.

9. TRASPORTO



Dopo il piegamento, può trasportare lo scooter con una o entrambe le mani

10. FUNZIONI DEI PULSANTI

1. Inserire la chiave e ruotarla verso destra per collegare alla corrente.
2. Premere a lungo il pulsante del cambiamento di funzione per accendere e spegnere.
3. Premere brevemente il pulsante del cambiamento di funzione una volta dopo l'accensione per cambiare le marce suddivise in tre livelli.
4. Dopo l'accensione, premere brevemente una volta l'interruttore di trasmissione singola e doppia per cambiare tra il modo di trasmissione singola ed il modo di trasmissione doppia.
5. Dopo l'accensione, premere brevemente il pulsante del cambiamento di funzione tre volte per entrare nell'interfaccia di impostazione del menu, lo strumento visualizzerà P1, P2, P3, P4, P6, P7, P8, Pa, Pb, Pc.

P1: impostazione di selezione km/miglio, selezione predefinita km

P2: Impostazione del livello di tensione: 36V/48/52/60V/72V

P3: diametro della ruota: unità, pollice; può essere impostato su 080-160 (080 significa 8 pollici, 100 significa 10 pollici, e così via), ogni volta aumenta 5

P4: numero di polo per la misura di velocità: limite: 1-100, valore predefinito 30

P5: selezione di crociera: 0 rappresenta non fare la crociera,

1 rappresenta crociera Quando la funzione di crociera non è attiva, l'icona della crociera non si accende; quando la funzione di crociera è attiva, l'icona della crociera lampeggia; Dopo 8 secondi di crociera, l'icona della crociera lampeggia; Il default è non fare la crociera

P6: impostazione di avviamento a zero, avviamento non a zero, 0: avviamento a zero; 1: avviamento non a zero, il modo di avviamento viene visualizzata all'accensione (l'avviamento a zero non visualizza l'icona, l'avviamento non a zero visualizza NON); Dopo l'accensione, premere l'acceleratore in modo di avviamento a zero per avviare direttamente; In modo di avviamento non a zero, la velocità scorrevole dello scooter deve essere superiore a 5KM/h per avviarsi premendo l'acceleratore.

P7: Impostazione di limite di velocità: limite 0-100 percentuale del limite di velocità

P8: impostazione del tempo di dormienza: 0, nessuna dormienza; gli altri numeri sono il tempo di dormienza, limite: 1-60; Unità minuti, default 5 minuti PA: impostazione della forza di avviamento: 1-5, minimo 1, massimo 5 P8: impostazione della forza di frenata: 1-5, 1 - 20%, 2 - 35%, 3 - 50%, 4 - 70% 5- 100% Quando viene visualizzato P1, in basso viene visualizzato 0-km o 1-miglio, il che indica la selezione del l'impostazione di km/miglio; Tenere premuto il pulsante di accensione per 3s, il valore lampeggerà; In questo momento, è possibile premere brevemente il pulsante di accensione per selezionare 1-miglio o 0-km; Quando viene visualizzato 0-km, selezionare km, verrà visualizzato Km/h; Quando viene visualizzato 1-miglio, selezionare miglio, verrà visualizzato miglio; Tenere nuovamente premuto il pulsante di accensione per uscire e selezionare altri parametri a fare la messa a punto; Se c'è nessuna operazione, l'impostazione del parametro verrà automaticamente chiusa dopo 8s (anche gli altri parametri vengono gestiti allo stesso modo); Dopo si entra nell'impostazione del menu, se il parametro corrente non ha bisogno di essere modificato, premere una volta il pulsante per passare all'interfaccia di impostazione del parametro successivo, ad esempio se il parametro corrente è P1, premere brevemente una volta il pulsante per passare a P2 se P1 non ha bisogno di essere modificato.

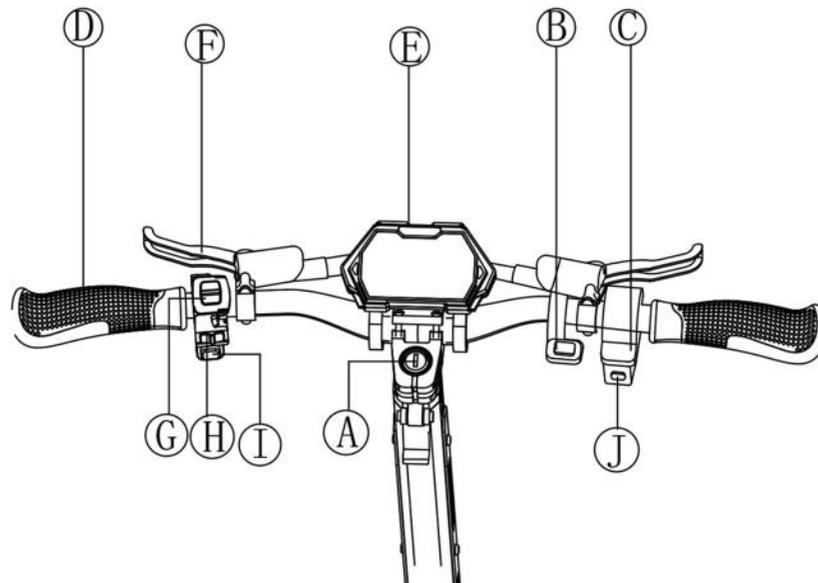
11.METODO DELLA MODIFICA DI PASSWORD



1. Codice iniziale 000, allineare alla scala.
2. Tieni un oggetto appuntito contro il foro e modifichi il codice che desideri impostare, poi lasciarlo e il codice nuovo viene impostato.

12.OPERZIONE FUNDAMENTALE

- | | |
|--|---|
| A. Interruttore di alimentazione | F. Freno |
| B. Cambiamento della trasmissione singola e doppia | G. Interruttore del faro abbagliante |
| C. Acceleratore | H. Interruttore del faro laterale |
| D. Coprimanubrio | I. Clacson |
| E. Visualizzazione di strumento | J. Pulsante del cambiamento di funzione |



13. ISTRUZIONI OPERATIVI

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Inserire la chiave, ruotare la chiave verso destra per collegare la corrente, tenere premuto il pulsante del cambiamento di funzione per 3s per accendere lo scooter, tenere premuto il pulsante del cambiamento di funzione per 3s e ruotare la chiave verso sinistra per spegnere lo scooter.

IMPOSTAZIONE DI MARCIA

Premere il pulsante del cambiamento di funzione 1 volta per impostare la marcia 1, 2 e 3.

CONTROLLO DI FRENO

Afferrare il freno con le dita: maggiore è il grado di deportanza, maggiore è la forza di frenata.

INTERRUTTORE DEL FARO ABBAGLIANTE A LED

Nello stato di accensione, spingere verso l'alto il pulsante dell'interruttore del faro abbagliante per accendere il faro.

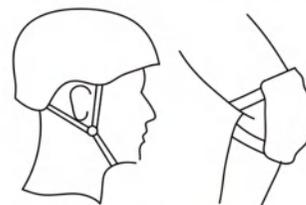
FRENATA DI EMERGENZA

In caso di emergenza, afferrare il manico di freno con le dita, in questo momento è possibile ottenere sia la frenata a frizione della ruota posteriore che la frenata elettronica, in circostanze normali, si prega di non usare il freno di emergenza posteriore in modo vigoroso ad alta velocità, in modo da non causare rischi di guida, o danni alla ruota posteriore, la società non è responsabile per questo danno, è necessario pagare per la riparazione.

CROCIERA A VELOCITÀ FISSA

Quando si entra nel modo di crociera, premere nuovamente l'acceleratore o tenere premuto il freno per uscire dalla crociera; per uscire dal modo, accedere all'interfaccia dell'impostazione di menu e impostare P5 su 0.

14. ISTRUZIONI PER LA GUIDA



PREPARAZIONE ALLA CORSA

1. Scegliere un luogo adatto per la corsa.
2. Spiegare il prodotto secondo le istruzioni e indossare l'equipaggiamento protettivo.



ARRESTO

1. In condizioni normali, afferrare il manico di freno, e lo scooter staccherà dalla corrente e frenerà immediatamente, maggiore è il grado di deportanza, maggiore è la forza di frenata.

INIZIARE A GUIDARE

1. Inserire la chiave, ruotare la chiave verso destra per collegare la corrente, tenere premuto il pulsante del cambiamento di funzione per 3s per accendere lo scooter.



2. Mettere un piede sul pedale e l'altro a terra. Dopo l'accensione, premere l'acceleratore in modo di avviamento a zero per avviarlo direttamente; In modo di avviamento non a zero, la velocità scorrevole dello scooter deve essere superiore a 5KM/h per avviarsi premendo l'acceleratore. Premete lentamente l'acceleratore, lo scooter avanzerà lentamente e, quando lo stato di corsa è stabile, nello stesso tempo mettere il piede che era a terra sul pedale, maggiore è l'angolo dell'acceleratore premendo il pollice destro, più veloce sarà lo scooter.



15. BATTERIA E CARICATORE

Ogni **GE Pro** scooter elettrico è dotato di una speciale batteria al litio e di uno speciale caricatore intelligente; ogni scooter e i suoi accessori hanno un numero speciale, non usare i caricatori di altre marche a caricarlo, il caricatore della nostra società anche non sono adatti per caricare gli prodotti di altri prodotti. Non siamo responsabili di eventuali danni alla batteria o al caricatore causati da questa operazione.

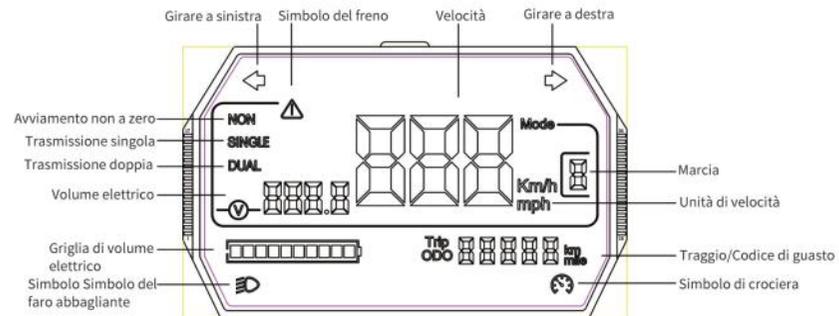
BATTERIA

LE NOSTRE BATTERIE AL LITIO POSSONO ESSERE CARICATE FINO A 600 VOLTE SENZA ALCUNA VARIAZIONE DI CAPACITÀ; OLTRE LE 600 VOLTE, LA CAPACITÀ SCENDERÀ LENTAMENTE ALL'80%; L'USO NORMALE PUÒ GENERALMENTE RAGGIUNGERE PIÙ DI 1000 VOLTE, LA BATTERIA AL LITIO POTREBBE ESSERE PERICOLOSA DURANTE LA CARICA, SI PREGA DI CARICARLA ALL'APERTO.

CARICATORE

Il caricatore speciale che offriamo ha una funzione di protezione della carica che stacca automaticamente la corrente quando il volume elettrico è piena al 100%. Il tempo di carica del caricatore 2A è di circa 10 ore, quello del caricatore 3A è di circa 7 ore e quello del caricatore 5A è di circa 4 ore. La batteria non è coperta dalla garanzia se è stata danneggiata da acqua, urti o altri fattori anomali.

16. VISUALIZZAZIONE A CRISTALLI LIQUIDI



GUASTI ED I SUOI CODICI

Con la spia lampeggiante, i valori E001-E017 visualizzano e lampeggiano

Guasti	Codici	Soluzioni
Guasto Hall del motore elettrico posteriore	E-001	Invertire le teste del motore elettrico anteriore e posteriore per verificare se il codice continua a essere visualizzato, se ancora esiste, il guasto è di combinatore; sostituirlo e riprovare; In caso contrario, sostituire il motore elettrico e riprovare.
Guasto al manico di torsione	E-002	Sostituire l'acceleratore e riprovare.
Guasto del combinatore	E-003	Sostituire il combinatore e riprovare.
Bassa tensione	E-005	Basso volume elettrico, riprovare dopo la carica.
Guasto di ricezione	E-006	Un guasto di ricezione dello strumento, sostituire strumento/combinatore e riprovare.
Guasto di invio	E-007	Un guasto di invio dello strumento, sostituire strumento/combinatore e riprovare.
Protezione da sovratemperatura del combinatore	E-009	Sovratemperatura del combinatore, controllare se il fissaggio/la dissipazione del calore del combinatore siano buoni.
Guasto Hall del motore elettrico anteriore	E-011	Invertire le teste del motore elettrico anteriore e posteriore per verificare se il codice continua a essere visualizzato, se ancora esiste, il guasto è di combinatore; sostituirlo e riprovare; In caso contrario, sostituire il motore elettrico e riprovare.
Guasto del combinatore secondario	E-013	Sostituire il combinatore e riprovare.
Guasto di ricezione del combinatore secondario	E-017	Un guasto di invio dello strumento, sostituire strumento/combinatore e riprovare.

17.MANUTENZIONE

LUBRIFICAZIONE

Ogni sei mesi è necessario aggiungere una piccola quantità del grasso lubrificante bianco o del lubrificante alle parti piegate per la manutenzione. Ogni tre mesi si prega di controllare se non ci siano viti allentate e, se ci siano, avvitarle.

BATTERIA

Quando si riceve lo scooter per la prima volta, si prega di caricare completamente la batteria prima dell'uso, la batteria può essere caricata in qualsiasi momento per assicurarsi che sia carica, la carica durante questo periodo non danneggerà la batteria, si prega di caricare la batteria una volta ogni 3 mesi quando non viene usata.

CONSERVAZIONE E CURA QUOTIDIANA

Non lasciare lo scooter al sole forte o in luoghi molto umidi a lungo. Si prega di mantenere lo scooter pulito.

18.POSSIBILI PROBLEMI E SOLUZIONI

Possibili fenomeni e metodi di revisione

1. Non si riesce a accenderlo

La batteria potrebbe essere esaurita, collegare il caricatore per caricarla e poi riprovare secondo le istruzioni.

2. Il freno è un po' allentato

Probabilmente l'olio del freno non è sufficiente, aggiungerlo e riprovare.

3. Il codice di guasto viene visualizzato sullo strumento

Può consultare i codici di guasto nel manuale e revisionare il guasto

19 PARAMETRI E CONFIGURAZIONE

Parametri	Nome del prodotto	KuKirin G3 Pro Scooter elettrico
	Modello del prodotto	G3 Pro
Dimensione	lunghezza*larghezza*altezza	1295*630*1360mm
	Dopo piegamento: lunghezza*larghezza*altezza	1295*630*595mm
Peso	Peso netto	Circa 40KG
Stato	Capacità di carico massima	120KG
Parametri principali	Velocità all'ora massima	Circa 70km/h a vuoto carico, 55km/h a carico
	Autonomia con volume elettrico pieno	durata della batteria 80 (dipende dagli elementi: ambiente, angolo, velocità, abitudine di guida, peso, ecc.)
	Impostazioni dei dati di velocità G3 Pro	idle, 25, 45, 70, carica unità singola: 25, 45, 55, carica doppia unità: 25, 45, 65.
	Salita massima	Arrampicata Single Drive 25° Dual Drive 35°
	Campo applicabile	Carreggiata liscia e stabile, i salienti di carreggiata inferiori a 2cm, le concavità inferiori a 3cm
	Pneumatici	Pneumatici fuoristrada da 10 pollici
	Sistema di ammortizzamento	Ammortizzamento idraulico anteriore+ammortizzamento idraulico posteriore
	Grado di protezione da polvere e acqua	IP54
	Sistema di freno	Freno ad olio anteriore e posteriore + freno elettronico
	Visualizzazione a cristalli liquidi	Velocità, km, marcia
	Sistema di illuminazione	Faro abbagliante potente a LED
Parametri di carica	Potenza di motore elettrico	1200W
	Tensione nominale di ingresso dell'adattatore	100-240V
	Batteria al litio	23.2Ah
	Tempo di carica	Il tempo di carica del caricatore 2A è di circa 10 ore, quello del caricatore 3A è di circa 7 ore e quello del caricatore 5A è di circa 4 ore.

20. GARANZIA E ASSISTENZA

Dichiarazione di garanzia

Se il prodotto acquistato è nel termine di garanzia, lo ripareremo, sostituiamo o restituirlo gratuitamente per Lei se confermeremo che è difettoso o danneggiato a causa di un difetto di qualità in condizioni di uso normale. Il prodotto o la parte da sostituire può non essere nuovo, ma sarà di buone prestazioni e almeno funzionalmente equivalente al prodotto o alla parte originale, eccetto che ci siano le altre regole sulla legge collegata. Il termine di garanzia comincia dal primo acquisto del prodotto e fa testo la data della fattura. Per richiedere la garanzia, è necessario fornire una fattura di vendita valida, accurata, completa e compilata in modo leggibile.

La garanzia di cui sopra non si applica a guasti o danni causati da: (a) Uso improprio, abuso o trasporto, manutenzione o conservazione non corretti, quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, uso, conservazione, cura a temperature, umidità improprie o altre condizioni ambientali improprie; (b) Forza maggiore o incidenti, interruzioni della rete o della corrente elettrica o altre cause al di fuori del nostro ragionevole controllo; (c) Riparazione, smontaggio o modificazione non autorizzati dal presente società; (d) Qualsiasi prodotto o servizio del terzo partito; (e) Uso del prodotto per scopo diverso da quello specificato o previsto; (f) L'uso in modo contrario alle istruzioni del prodotto; (g) L'uso del prodotto per scopo commerciale; O (h) Un tragitto cumulativo registrato dal scooter ha superato 2.000 chilometri. La garanzia non copre la normale usura o l'invecchiamento, i graffi, le scalfitture e i problemi causati dall'uso di vernici, solventi o sostanze chimiche. La garanzia perderà efficacia se l'etichetta di identificazione originale è stata modificata o distrutta. Non fa parte del limite di garanzia se il prodotto e gli accessori in dotazione siano intatti e completi, si deve ispezionare il prodotto al momento del ricevimento ed obiettare eventuali discrepanze.

I contenuti suddetti sono tutte le garanzie che forniamo sul prodotto. La presente garanzia Le conferisce gli specifici diritti legali e può avere anche altri diritti previsti dalla legge, qualsiasi contenuto nel presente documento non influisce i suoi diritti dei consumatori che non possono essere esclusi o limitati ai sensi della legge.

21. INFORMAZIONI SULLA GARANZIA DEL PRODOTTO

Tipi	Contenuti sotto garanzia
Combinatore	Insieme del combinatore e quadro di strumento del controllo centrale
Batteria al litio	Gruppo di Batteria al litio e pannello di protezione
Corpo principale	Insieme dell'intelaiatura di veicolo. Motore elettrico di mozzo. Corpo principale della tasta di veicolo. Insieme di freno. Insieme di piegamento. Barra di corpo. Forcella anteriore. Parti fulcrati dell'asta verticale della forcella anteriore. Cavo generale di controllo
Gli accessori	Caricatore. Freno elettronico con pollice. Acceleratore con pollice

Suggerimenti caldi: Pneumatici. Insieme del faro abbagliante. Coperchio di strumento. Coprimanubrio. Parafanghi. Fanale di coda. Coperchio di decorazione. Supporto del piede. Porta di carica. I materiali di consumo, come tappo in gomma e kit di attrezzi, non sono coperti dalla garanzia.

22.SCHEDA DI GARANZIA

Quando si acquista il prodotto, si prega di compilare le seguenti informazioni in modo completo e chiaro e di apporre il timbro del venditore per tutelare i propri diritti e benefici.

Informazioni sull'utente	Nome	E-mail	
	Indirizzo		
	Telefono	Codice postale	
Informazioni sul prodotto	Nome del prodotto	Data di vendita	
	Modello del prodotto	Numero della fattura	
Informazioni sul venditore	Nome	Telefono	
	Indirizzo	Codice postale	
Osservazioni: (1) Il presente modulo deve essere confermato dal timbro del venditore, (2) Per i prodotti applicati ai relativi regolamenti di "Tre Garanzie", la presente scheda di garanzia equivale al "voucher di Tre Garanzie", (3) I registri di riparazione sono soggetti ai voucher di riparazione delle organizzazioni di assistenza autorizzate e devono essere conservati in un luogo sicuro dopo la richiesta di assistenza.			